

## II

(Актове, приети по силата на договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

## РЕШЕНИЯ

## КОМИСИЯ

## РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 14 ноември 2007 година

**за изготвяне на списък с региони и области, които отговарят на изискванията за финансиране по раздела за трансгранично сътрудничество от Инструмента за предприсъединителна помощ за целите на трансграничното сътрудничество между държавите-членки и страните бенефициери за периода 2007—2013 г.**

(2007/766/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) <sup>(1)</sup>,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 718/2007 на Комисията от 12 юни 2007 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета <sup>(2)</sup>, и по-специално член 88, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 9 от Регламент (ЕО) № 1085/2006 разделът за трансгранично сътрудничество от Инструмента за предприсъединителна помощ подкрепя трансграничното сътрудничество между страните бенефициери и държавите-членки. В този случай помощта по раздела за трансгранично сътрудничество от Инструмента за предприсъединителна помощ включва в своя обхват регионите, разположени от двете страни на границата(ите), била(и) тя(те) сухоземна(и) или морска(и).

(2) Съгласно член 88, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 718/2007 за целите на трансграничното сътрудничество между държавите-членки и страните бенефициери областите, които отговарят на изискванията за финансиране, са регионите от ниво 3 на NUTS или при липса на класификация NUTS, еквивалентните области по сухопътните граници между Общността и страните бенефициери, както и по морските граници между Общността и страните бенефициери, които са отделени

по общо правило най-много със 150 километра, като се вземат предвид потенциалните корекции, необходими за осигуряване на съгласуваност и последователност на действието за сътрудничество.

(3) Член 88, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 718/2007 предвижда, че веднага след влизането на посочения регламент в сила Комисията следва да приеме списък с допустими региони в Общността, който да е валиден до 31 декември 2013 г.,

РЕШИ:

*Член единствен*

За целите на трансграничното сътрудничество между държавите-членки и страните бенефициери по ИПП съгласно член 88, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 718/2007, регионите, които отговарят на изискванията за финансиране по раздела за трансгранично сътрудничество от Инструмента за предприсъединителна помощ са посочените в приложение I (държави-членки) и приложение II (страни бенефициери).

Съставено в Брюксел на 14 ноември 2007 година.

*За Комисията*

Olli REHN

*Член на Комисията*

<sup>(1)</sup> ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82.

<sup>(2)</sup> ОВ L 170, 29.6.2007 г., стр. 1.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

**СПИСЪК НА РЕГИОНИТЕ ОТ НИВО 3 НА NUTS В ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ, КОИТО ОТГОВАРЯТ НА  
ИЗИСКВАНИЯТА ЗА ФИНАНСИРАНЕ ЗА ЦЕЛИТЕ НА ТРАНСГРАНИЧНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ  
ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ И СТРАНИТЕ БЕНЕФИЦИЕРИ ПО ИПП**

BG412	Sofia	ITD56	Ferrara
BG414	Pernik	ITD57	Ravenna
BG415	Kyustendil	ITD58	Forlì—Cesena
BG341	Burgas	ITD59	Rimini
BG343	Yambol	ITE31	Pesaro—Urbino
BG311	Vidin	ITE32	Ancona
BG312	Montana	ITE33	Macerata
BG413	Blagoevgrad	ITE34	Ascoli Piceno
BG422	Haskovo	ITF12	Teramo
		ITF13	Pescara
GR111	Evros	ITF14	Chieti
GR112	Xanthi	ITF22	Campobasso
GR113	Rodopi	ITF41	Foggia
GR115	Kavala	ITF42	Bari
GR123	Kilkis	ITF44	Brindisi
GR124	Pella	ITF45	Lecce
GR126	Serres		
GR127	Chalkidiki	CY000	Kypros/Kibris
GR132	Kastoria		
GR134	Florina	HU223	Zala
GR143	Magnisia	HU231	Baranya
GR212	Thesprotia	HU232	Somogy
GR213	Ioannina	HU331	Bács—Kiskun
GR222	Kerkyra	HU333	Csongrád
GR242	Evvoia		
GR411	Lesvos	RO413	Mehedinți
GR412	Samos	RO422	Caraș—Severin
GR413	Chios	RO424	Timiș
GR421	Dodekanisos		
GR422	Kyklades	SI011	Pomurska
		SI012	Podravska
ITD35	Venezia	SI014	Savinjska
ITD36	Padova	SI016	Spodnjeposavska
ITD37	Rovigo	SI018	Notranjsko—kraška
ITD42	Udine	SI024	Obalno—kraška
ITD43	Gorizia	SI017	Jugovzhodna Slovenija
ITD44	Trieste		

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

**СПИСЪК НА ОБЛАСТИТЕ, ЕКВИВАЛЕНТИ НА РЕГИОНИТЕ ОТ НИВО 3 НА NUTS В СТРАНИТЕ БЕНЕФИЦИЕРИ ПО ИПП, КОИТО ОТГОВАРЯТ НА ИЗИСКВАНИЯТА ЗА ФИНАНСИРАНЕ ЗА ЦЕЛИТЕ НА ТРАНСГРАНИЧНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ И СТРАНИТЕ БЕНЕФИЦИЕРИ**

**Албания***Региони:*

Durrës  
Fier  
Gjirokastër  
Korçë  
Lezhë  
Shkodër  
Tirana  
Vlorë

**Босна и Херцеговина***Икономически регион Херцеговина, който включва следните общини:*

Bileća  
Čapljina  
Čitluk  
Gacko  
Grude  
Jablanica  
Konjic  
Kupres  
Livno  
Ljubinje  
Ljubuški  
Mostar  
Istočni Mostar  
Neum  
Nevesinje  
Posušje  
Prozor/Rama  
Ravno  
Široki Brijeg  
Stolac  
Berkovići  
Tomislav grad  
Trebinje

**Бивша югославска република Македония***Региони:*

East  
North-East  
Pelagonija  
South-East  
Vardar

**Хърватия***Окръзи:*

Dubrovnik-Neretva  
Istria  
Karlovac  
Koprivnica-Križevci  
Krapina-Zagorje  
Lika-Senj  
Međimurje  
Osijek-Baranja  
Primorje-Gorski kotar  
Šibenik-Knin  
Split-Dalmatia  
Varaždin  
Virovitica-Posravina  
Zadar  
Zagreb

**Черна гора***Общини:*

Bar  
Budva  
Cetinje  
Danilovgrad  
Herceg Novi  
Kotor  
Nikšić  
Podgorica  
Tivat  
Ulcinj

**Сърбия, включително Косово (\*)***Райони:*

Borski  
Branicevski  
Central Banat  
Jablanicki  
Nisavski  
North Backa  
North Banat  
Pcinjski  
Pirotski  
South Backa  
South Banat  
West Backa  
Zajecarski

**Турция***Провинции:*

Antalya  
Aydin  
Balikesir  
Canakkale  
Edirne  
Izmir  
Kirklareli  
Mersin (Içel)  
Mugla

---

(\*) Съгласно Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации.

---